

# 中国船级社 **CHINA CLASSIFICATION SOCIETY**

证书编号/Certificate No. JS20PTB00306 02

# 型式认可证书 CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

### 制造厂/Manufacturer

# 南京宁禄科技有限公司 Nanjing Ninglu Technology Co., Ltd.

#### 地址/Address

南京市江宁区秣陵街道紫金2号1号2幢3楼 Floor 3, Bid. 2, Zijin 2 Road, No.1 Street Moling, District Jiangning, Nanjin

### 产品名称/Product

## 计程仪

Speed Log 航速和航程测量装置(SDME) Speed and Distance Measuring Equipment (SDME)

## 认可标准/Approval Standard

1. 国际海事组织大会决议A. 694(17)《作为全球海上遇险和安全系统(遇险和安全系统)组成部分的船载无线电设备 和电子助航设备的一般要求》

IMO Resolution A.694(17) General Requirements for Shipborne Radio Equipment Forming Part of the Global Maritime

Distress and Safety System (GMDSS) and for Electronic Navigational Aids

2. 国际海事组织大会决议IMO A. 824(19) 《速度和距离指示装置的性能标准》 IMO A.824(19) Performance Standards for Devices to Indicate Speed and Distance

#### 用于/Intended for

测量对水航速 It is used to measure the speed through the water

# 产品明细/Product Description

航速和航程测量装置 (SDME)/Speed and Distance Measuring Equipment (SDME)(M0001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
型号/Type	DS99	
速度范围/Range of Speed	-10~40	NM/h
距离显示/Distance Display	0.00-9999.99	NM
速度精度/Speed Accuracy	2% /0.2	kn
最大工作水深/Maximum Operating Water	>3	M
Depth	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

# 证书有效期至/This Certificate is valid until 2025年02月27日/ Feb. 27,2025

发证机构 中国船级社江苏分社 Issued by CCS Jiangsu Branch

2021年02月23日 Feb. 23,2021 Date

本证书根据中国船级社规范和相关规定签发。所有证书页为一个整体一必须同时使用。纸质证书每页均须由本社盖章方为有效,电子证书含数字签名方为有效,本证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。有关方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。 This Certificate is issued pursuant to the Rules of the Society and related regulation. All pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No paper certificate page is valid without bearing the stamp of the Society, no electronic certificates is valid without the digital signature, and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its officers. about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.
Form No. T01. 联系方式/Contact Us. 见本社官方园址/C

联系方式/Contact Us,见本社官方网站/See official web site of the Society(<u>http://www.ccs.org.en</u>)

UTN:P021-04196473





系统组成/System Component	显示单元: DS991; 控制单元: DS992; 收发单元: DS993; 传感器: DS994 Display unit: DS991; Control unit: DS992; Distribution unit: DS993; Transducer: DS994	
额定电压/Rated Voltage	AC110V, AC220	V
工作频率/Operating Frequency	1.0	MHz
罗经安全距离/Compass Safe Distance	>132	cm

### 批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/Drawings Approval No.: NP11A03448

## 产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/Test Report No.: A12-054-ZC 试验报告日期/ Test Report Date: 2012-07-29

Shanghai Inspection and Testing Institute of Instruments 试验单位/Laboratory:上海仪器仪表自控系统检验测试所

and Automatic Systems

试验单位地址/ Test Address: 上海漕宝路103号 No.103, Caobao Road, Shanghai

试验报告编号/Test Report No.: CJ120735, CJ120735-EMC

试验报告日期/ Test Report Date: 2012-08-22

试验单位/Laboratory: 国网电力科学研究院实验验证中心 Experimental Verification Center of State Grid Electric

Power Research Institute

试验单位地址/ Test Address: 南京市浦口区高新产业开发区高新路19-1号 No.19-1, Gaoxin Road, High Technology Industry Develop District, Pukou, Nanjing City

试验报告编号/ Test Report No.: 船检委字ER2012-032号 试验报告日期/ Test Report Date: 2012-09-04

试验单位/Laboratory: 中国船舶工业电工电子设备环境与可靠性试验检测中心 CSI Environment and Reliability

Test Center for Electric and Electronic Equipment

试验单位地址/ Test Address: 扬州市南河下26号 No.26, Nanhexia, Yangzhou City

# 认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按规范认可后应进行产品检验的产品/The product should be inspected in term of the rules: 认可后的产品检验应由本社验船师根据本社规范规定按批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由本社颁发船 用产品证书。

After approval, product inspection should be carried out by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme, and the Marine Product Certificate will be issued by the Society upon satisfactory inspection.

# 认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变,且影响到产品的主要特性、特 征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必 要时,经本社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审 核并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。 Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective



manner

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作应在周年日的前后三个月内进

行。

If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

### 备注/Remarks

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

本证书由原型式认可证书(No. NJ18T00144\_01)换新并替代原证书。

This certificate is renewed from and supersedes the previous Type Approval Certificate No.

NJ18T00144\_01. 中国船级社江苏分社

CCS Jiangsu Branch

CLASSIFICATION





